

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Инверторный сварочный полуавтомат

SPEEDWAY 165/185/205 SYNERGIC

aurora-online.ru

Профессионал в каждом!

Для обеспечения вашей безопасности и безопасности других людей, пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данным руководством по эксплуатации. Данное руководство должно храниться с аппаратом и быть всегда доступно пользователям, использующим данное оборудование.

Отказ от ответственности и Предупреждение

Благодарим за приобретение нашего аппарата. Руководство по эксплуатации касается вашей безопасности, а также ваших законных прав и обязанностей.

Компания оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в руководство и трактовать его.

Используя данный аппарат, вы подтверждаете, что внимательно ознакомились с руководством по эксплуатации и принимаете все условия и понятия, представленные в руководстве.

Вы берете на себя полную ответственность за использование данного аппарата и за любые последствия, которые могут быть вызваны. Вы обязуетесь использовать Продукт только в надлежащих целях и соглашаетесь с настоящими условиями и любыми соответствующими положениями, установленными нашей.

Версия

Версия: YF-ТВЕ-0000, АО. Опубликовано 25 января 2024 г.

ВНИМАНИЕ

Изображения, представленные в данном руководстве, являются ориентировочными. При несоответствии между изображением в руководстве и фактическим оборудованием ориентируйтесь на фактическую поставку.

Производитель: SHENZHEN RILAND INDUSTRY CO., LTD Aдрес: NO.3-4, PHENIX NO4 INDUSTRIAL ESTATE, FUYONG, TOWN, BAO AN SHENZHEN, GUANGDONG PROVINCE, CHINA

Декларация о соответствии:

Оборудование предназначено для профессионального и бытового использования и соответствует директивам EC: 73/23/EEC, 89/336/EEC и Европейскому стандарту EN/IEC60974.

Соответствует требованиям ГОСТ 12.2.007.8-75, ГОСТ Р МЭК 60974-1-2014 ГОСТР51526-99. Соответствует требованиям ТР ЕАЭС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ЕАЭС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования", ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники".

ERC

ЕАС — Соответствует всем требуемым Техническим регламентам Таможенного союза ЕврАзЭС.

СОДЕРЖАНИЕ

1 Меры предосторожности		
2 B	ведение	8
3 T	ехнические характеристики	9
4 P	абочие функции	10
5 У	становка	102
5.1	Установка в режиме MIG	12
5.2	Установка в режиме TIG	164
5.2	Установка в режиме ММА	16
6 Э	ксплуатация	17
6.1	Инструкция по эксплуатации в режиме MIG	17
6.2	Инструкция по эксплуатации в режиме TIG	17
6.3	Инструкция по эксплуатации в режиме ММА	18
7 У	словия эксплуатации	19
8 E	жедневная диагностика и Техническое обслуживание	20
9 У	странение неисправностей	222
10 Д	еталировка	22
11 Эле	ектрическая схема	Ошибка! Закладка не определена.
12 Гар	рантийные обязательства	Ошибка! Закладка не определена.6
Прило	жение 1. Сварочные параметры	268

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Предупредительные знаки

	Данный знак указывает на то, что игнорирование требований техники
A DANGER	безопасности может привести к несчастному случаю, серьезным травмам
	или летальному исходу.
	Данный знак указывает на то, что игнорирование требований техники
№ WARNING	безопасности может привести к незначительным травмам или порче
	имущества.
^	Данный знак указывает на то, что игнорирование требований техники
₩ NOTE	безопасности может привести к порче или выходу из строя оборудования.
_	

Требования к индивидуальной защите

- Установкой, эксплуатацией, диагностикой и обслуживанием оборудования должнь заниматься специально обученные люди.
- При проведении сварочных работ используйте средства индивидуальной защиты (СИЗ): сварочную маску, защитные очки, специальную одежду, диэлектрические перчатки и обувь.
- Храните огнетушитель рядом с местом сварки.
- Незамедлительно замените или отремонтируйте поврежденные кабели.
- Для защиты глаз от электрической дуги используйте линзы с соответствующим затемнением.
- Работы на большой высоте или в ограниченном пространстве, например, в контейнере, котельной и пр., должны проводиться под наблюдением.
- При работе в замкнутом пространстве обеспечьте достаточную вентиляцию и наблюдение.
- Люди, пользующиеся кардиостимулятором, не допускаются к работе со сварочным аппаратом или к рабочему месту без разрешения врача.



Не используйте сварочный аппарат для оттаивания трубопроводов, запуска двигателя или перезарядки аккумуляторов.



Поражение электрическим током

- Не прикасайтесь к электрическим частям под напряжением
- Заземляйте все рабочие заготовки.
- Замените или отремонтируйте поврежденные детали.
- Используйте диэлектрические перчатки и обувь.
- Отключайте аппарат от сети перед техническим обслуживанием или ремонтом.
- Не меняйте электроды голыми руками или в сырых перчатках.
- Не охлаждайте держатели электродов в воде.
- Не помещайте электрод и держатель электрода под мышки.
- Не проводите сварочные работы во влажных или сырых помещениях. В случае необходимости пол возле рабочего места необходимо застелить резиновым изоляционным материалом.



Дым и газ

- Обеспечьте достаточную вентиляцию в замкнутых пространствах.
- Вдыхание паров во время сварки некоторых металлов может быть опасно для здоровья. Не вдыхайте пары. Примите дополнительные меры защиты при работе с такими материалами, как нержавеющая сталь, никель и его сплавы или оцинкованная сталь.
- Не вдыхайте дым и газ во время сварки.
- ullet При необходимости используйте принудительную вентиляцию или вытяжку для удаления дыма.
- Если естественной или принудительной вентиляции недостаточно, используйте респиратор.



Сварочные искры могут стать причиной пожара или взрыва

- Не проводите сварочные работы в местах, где присутствуют пары хлорированного углеводорода (результат обезжиривания, очистки, распыления).
- Запрещается сварка и резка сосудов под давлением, газовых труб, емкостей, в которых находились горючие и смазочные вещества.
- Запрещается сварка и резка вблизи горючих газов или емкостей с легковоспламеняющимися веществами.
- Убедитесь, что ни один из кабелей не касается заготовки или заземления во время простоя оборудования.
- После завершения сварочных работ, уберите электрод из зажима или отрежьте остатки сварочной проволоки в сопле горелки.



Излучение сварочной дуги вредно для глаз и кожи

- Используйте сварочную маску и защитные очки, средства защиты органов слуха и специальную защитную одежду. Используйте сварочную маску с соответствующей степенью затемнения.
- Для защиты других людей от электрической дуги в месте сварки должна быть установлена защитная светонепроницаемая перегородка.



Электромагнитные помехи

- Люди, пользующиеся кардиостимулятором, не допускаются к работе со сварочным аппаратом или к рабочему месту без разрешения врача.
- Запрещается обматывать сварочные кабели вокруг тела.
- Запрещается находится между сварочным кабелем и кабелем заготовки. Если сварочный кабель находится справа, то кабель заготовки также должен находится справа.



Шум представляет угрозу для слуха

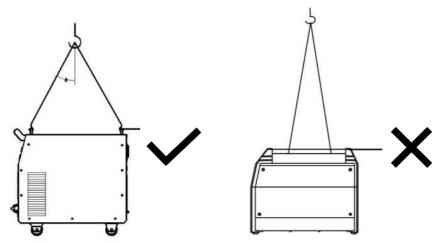
Процесс сварки сопровождается поверхностным шумом. При необходимости используйте средства защиты органов слуха.



Транспортировка аппарата

- Запрещается поднимать аппарат за ручку корпуса или ремни.
- Во избежание опрокидывания источника питания во время перемещения при помощи вилочного автопогрузчика убедитесь, что оборудование надежно закреплено сбоку.
- При использовании крана для перемещения аппарата, закрепите стропы к его петлям под углом не более 15° по отношению к вертикальному положению.
- Во время подъема сварочного аппарата с газовым баллоном и подающим механизмом отключите их от источника питания. При перемещении источника питания закрепите газовый баллон стропами или цепями во избежание падения и возможных травм.

При подъеме подающего механизма за проушины убедитесь, что они надежно закреплены.



Внимание: запрещается заменять любые детали оборудования на детали, отличные от стандартной комплектации без письменного согласия нашей компании. В противном случае оборудование будет снято с гарантийного обслуживания.

ВВЕДЕНИЕ

Принцип работы источника инверторного питания заключается в переходе поступающего от сети переменного тока (50-60 Гц) в постоянный ток. Технология широтно-импульсной модуляции позволяет поддерживать характеристики постоянного тока и получать превосходные сварочные свойства.

Сварочные аппараты данной серии могут использоваться для сварки углеродистой стали, нержавеющей стали и других материалов. Особенности серии SPEERWAY 165/185/205 SYNERGIC:

- Многофункциональные сварочные режимы: MIG/FLUX *(сварка порошковой самозащитной проволокой NO GAS)*, Lift-TIG, MMA, SPOOL GUN (сварочная горелка для полуавтоматической сварки в среде защитного/инертного газа).
 - Дисплей.
 - Умный вентилятор.
 - Стабильная скорость подачи проволоки.
 - Уменьшенные габариты и вес, увеличенная мощность и лучшее энергосбережение.
- Легкий поджиг дуги, стабильный сварочный процесс и отличное формирование сварочного шва.
 - Легкая установка и эксплуатация.
 - Аппараты оснащены устройством компенсации напряжения, которое может продолжать работать при изменении напряжения источника питания в пределах 15% от номинального напряжения.

Аппараты данной серии могут применяться в автомобильной промышленности и производстве запчастей, судостроении, проектировании стальных конструкций (строительстве), производстве оборудования, железнодорожного транспорта, котельных, внутренней отделке и других областях.

WARNING

Аппарат предназначен в основном для профессионального использования. Использование в закрытом помещении может вызвать радиопомехи. Соблюдайте меры предосторожности.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель Параметры	SPEEDWAY 165 SYNERGIC	SPEEDWAY 185 SYNERGIC	SPEEDWAY 205 SYNERGIC
Напряжение питания, В	1-фазный, 230B±15%	1-фазный, 230B±15%	1-фазный, 230B±15%
Частота, Гц	50/60	50/60	50/60
Напряжение холостого хода, В	61	61	61
Входной ток, А	27 (MIG) 20 (TIG) 27.2 (MMA)	31 (MIG) 24 (TIG) 31 (MMA)	35.5 (MIG) 28 (TIG) 32 (MMA)
Диапазон сварочного тока, А	40-160 (MIG) 10-160 (TIG) 20-140 (MMA)	40-180 (MIG) 10-180 (TIG) 20-160 (MMA)	40-200 (MIG) 10-200 (TIG) 20-170 (MMA)
Напряжение дуги, В	16-22 (MIG) 10.4-16.4 (TIG) 20.8-25.6 (MMA)	16-23 (MIG) 10.4-17.2 (TIG) 20.8-26.4 (MMA)	16-24 (MIG) 10.4-18 (TIG) 20.8-26.8 (MMA)
ПН	20%	20%	20%
Коэффициент мощности	0.73	0.73	0.73
кпд	>80%	>80%	>80%
Тип подающего механизма	Встроенный	Встроенный	Встроенный
Диаметр сварочной проволоки, (мм)	0.8/0.9/1.0	0.8/0.9/1.0	0.8/0.9/1.0
Класс изоляции	F	F	F
Класс защиты	IP21	IP21	IP21
Вес, без подающих роликов, кг	8	8.3	8.3
Габариты, мм	428*211*316	428*211*316	428*211*316

Примечание: При обнаружении отличий в заявленном весе в таблице выше и фактической поставки необходимо руководствоваться последним.

РАБОЧИЕ ФУНКЦИИ

Панель управления Элементы панели управления представлены в таблице ниже.

Значок	Название	Описание
		Долгое нажатие (5 сек) в режиме ММА для
		переключения функции VRD.
		Долгое нажатие (5 сек) в режимах MIG/Flux/Spool gun
(для переключения между режимами 2T and 4T.
	управления	Короткое нажатие в режимах MIG/Flux/Spool gun для
¥/%		переключения длины дуги и индуктивности.
		Поворот ручки управления в режимах MIG/Flux/Spool gun
		для регулировки значений длины дуги и индуктивности.
		Поворот ручки управления в режимах MMA/Lift-TIG для
		регулировки значения тока.
	Правая ручка управления	Поворот ручки управления в режимах MIG/Flux/Spool gun
A	управления	для регулировки скорости подачи проволоки (в
€/m/min		синергетическом режиме).
	 Кнопка переключения	Используется для выбора сварочного режима: MMA /
	•	Lift-TIG / MIG / Flux / Spool gun.
		1 3
(F) MMA	Режим ММА	В режиме ММА можно регулировать значение
MMA)		сварочного тока и переключать функцию VRD.
	Режим спі-тіс	В режиме Lift-TIG можно регулировать значение
LIFT-TIG		сварочного тока.
(MIG/MAG)	Режим MIG/MAG	Сварка с использованием СО ₂ в качестве защитного газа.
	Режим MIG/MIX	rada.
MIG/MIX.)		Сварка с использованием смеси защитных газов.
MIX		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
FLUX	D	Сварка с использованием порошковой самозащитной
FLUX	Режим Flux	проволоки.
	Режим Spool gun	При использовании горелки spool gun выберите данный
SPOOL GUN)		режим при помощи кнопки переключения функций.
		рожим при пемещи кнепки перевые тепии футиции.
 	Индикатор горелки Spool gun	Индикатор горит, когда подключена горелка spool gun.
_ ك	, ,	
77	Длина дуги	Диапазон значений: -30 ~ +30 (%)
<u>~</u>		Индикатор загорается после короткого нажатия на левую
//11/		ручку регулировки. Поверните левую ручку регулировки,
		чтобы отрегулировать значение длины дуги.

Значок	Название	Описание	
		Диапазон значений: -20 ~ +20 (%)	
~~	14	Индикатор загорается после короткого нажатия на левую	
4	Индуктивность	ручку регулировки. Поверните левую ручку регулировки,	
		чтобы отрегулировать значение индуктивности.	
2T	Режим горелки 2Т	Доступен в режимах MIG/Flux.	
4T	Режим горелки 4Т	Доступен в режимах MIG/Flux.	
VRD	Функция VRD	Доступна в режиме ММА.	
		Нажмите и удерживайте переключатель горелки для	
8	Индикатор протяжки проволоки	протяжки проволоки. Индикатор горит в момент	
	провольки	протяжки проволоки.	
HOLD	Режим блокировки	Индикатор горит во время сварки. Дисплей	
HOLD	экрана	заблокирован, невозможно регулировать параметры.	
		Индикатор загорается при возникновении	
ነ į	Индикатор неисправности	неисправности. Индикатор отключается после	
	пейоправнооти	устранения неисправности	
		Источник питания с данным значком имеет функцию	
		«вентилятор в режиме ожидания».	
		У аппаратов с данной функцией вентилятор не	
	Вентилятор	запускается сразу после запуска оборудования. Когда	
	Болтилитор	температура внутри аппарата превышает предельное	
		значение, вентилятор начинает работать. Когда	
		температура падает ниже предельной, вентилятор	
		перестает работать.	

Примечание: в таблице выше представлены все элементы панелей управления для аппаратов серии SPEEDWAY 165-185-205 SYNERGIC. При обнаружении отличий между таблицей выше и фактической поставкой необходимо руководствоваться последним.

УСТАНОВКА

Установка в режиме MIG

При необходимости использовать длинный кабель выбирайте кабель с большим сечением, чтобы минимизировать потерю напряжения. Слишком длинный кабель может влиять на поджиг дуги и другие процессы. Рекомендуется использовать стандартную комплектацию.

1. Установите редуктор СО2 на газовый баллон. Выберите соответствующий защитный газ.

Примечание: при работе в режиме FLUX с порошковой проволокой не требуется подключение защитного газа.

- 2. Установите зажим на массу.
- Сварка в среде защитного газа/сварочная горелка Spool gun: вставьте штекер кабеля заземления в отрицательный разъем на источнике питания.
- Сварка порошковой самозащитной проволокой: вставьте штекер кабеля заземления в положительный разъем на источнике питания.
- 3. Установите катушку с проволокой.
- Сварка в среде защитного газа/сварка порошковой самозащитной проволокой: установите катушку с проволокой на аппарат. Выберите соответствующую сварочную проволоку.
 - Сварочная горелка Spool gun: подключите катушку с проволокой к сварочной горелке.
- 4. Установите ролик подачи проволоки для сварки в среде защитного газа и для сварки порошковой проволокой.

Установите ролик подачи проволоки в соответствии с диаметром используемой сварочной проволоки.

Ослабьте винт прижимного ролика, протолкните проволоку в канал через направляющую трубку, отрегулируйте прижимной ролик, чтобы давление не было слишком слабым и проволока не проскальзывала и чтобы давление не было слишком сильным и проволока не застревала и не деформировалась. В противном случае это может повлиять на подачу проволоку.

- 5. Установите горелку MIG/Spool gun.
- Сварка в среде защитного газа: установите и закрепите горелку в евроразъем, подключите адаптер полярности на передней панели к положительному разъему.
- Сварка порошковой самозащитной проволокой: установите и закрепите горелку в евроразъем, подключите адаптер полярности на передней панели к отрицательному разъему.
- **Spool gun:** Установите и закрепите горелку в евроразъем, подключите горелку при помощи управляющего кабеля к управляющему разъему, подключите адаптер полярности на передней панели к положительному разъему.

Сварка с газом



Сварка без газа

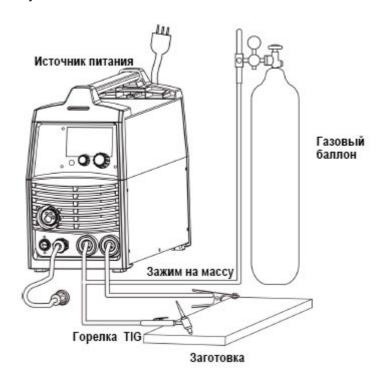


Spool gun



Установка в режиме TIG

- 1. Подключите кабель заземления к положительному разъему и надежно закрепите.
- 2. Подключите кабель заземления другим концом к заготовке.
- 3. Подключите газовый редуктор горелки TIG к газовому баллону.
- 4. Подключите штекер горелки TIG к отрицательному разъему на передней панели и закрепите его по часовой стрелке.
- 5. Подключите к источнику питания.

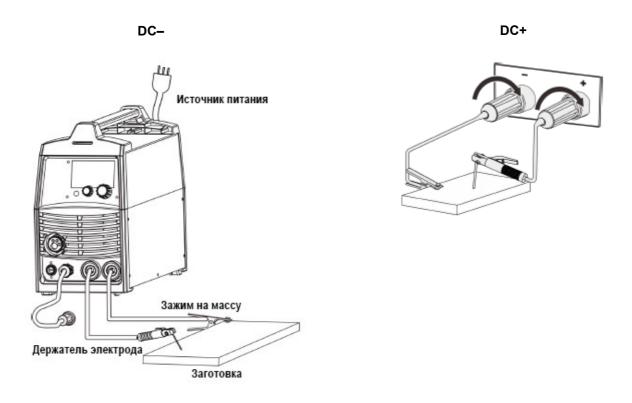


Установка в режиме ММА

Существует 2 метода сварки в режиме ММА. Выберите подходящий в соответствии с потребностями.

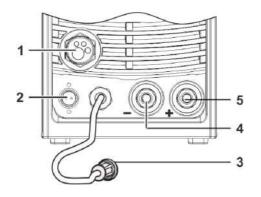
DC-: Подключите положительную клемму к заготовке, а отрицательную клемму – к держателю электрода. Такой метод подходит для электродов с кислым покрытием.

DC+: Подключите положительную клемму к держателю электрода, а отрицательную клемму – к заготовке. Такой метод подходит для электродов с основным покрытием.



Передняя и задняя панели корпуса

Выходные клеммы



- 1 Разъем подключения горелки MIG
- 2 Управляющий разъем
- 3 Адаптер полярности
- 4 Отрицательный разъем
- 5 Положительный разъем

Кабель питания



Максимальный эффективный ток питания (lieff)	Сечение кабеля питания
I ₁ eff ≤ 10 A	1.5-2.5 мм ²
I _{1eff} ≤ 16 A	1.5-4 мм ²
I _{1eff} ≤ 25 A	2.5-6 mm ²
I ₁ eff ≤ 35 A	4-10 мм ²
I _{1eff} ≤ 50 A	6-16 мм ²
I _{1eff} ≤ 63 A	10-25 мм ²

I1eff рассчитывается для кабеля питания, вилки и входного тока каждого аппарата.

Примечание: см. пункт "Технические характеристики" для определения значения *І*1еff.

Изображения выше представлены для справки. При обнаружении отличий между изображениями выше и фактической поставкой необходимо руководствоваться последним.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Инструкция по эксплуатации в режиме MIG

Пошаговая инструкция по эксплуатации аппарата в режиме сварки MIG представлена в таблице ниже.

Шаг	Описание		
1 Установите давление газа	Установите газовый редуктор и отрегулируйте давление газа до соответствующего значения. Внимание: пропустите данный шаг при работе с порошковой самозащитной проволокой.		
2 Запуск	Включите питание.		
3 Установите сварочный режим	Используя кнопку переключения функций, выберите режим MIG (MIG/Flux/Spool gun) в соответствии с потребностями.		
4 Выберите 2Т/4Т	Выберите режим 2Т или 4Т.		
 Коротким нажатием левой ручки регулировки выберите длину дуги или индуктивность, поверните левую ручку регулировки, чтобы настроить параметры длины дуги или индуктивности. Поверните правую ручку регулировки, чтобы настроить скорость подачи проволоки. Можно начинать сварку после настройки параметров. 			
Внимание: как правило, сварочный ток эквивалентен сварочному электроду. См.			
Приложение 2 «Сварочные параметры».			

Приложение 2 «Сварочные параметры».

Инструкция по эксплуатации в режиме TIG

Шаг	Описание		
1 Установите давление газа	Установите газовый редуктор и отрегулируйте давление газа до соответствующего значения.		
2 Запуск	Вапуск Включите питание.		
3 Установите сварочный режим	Используя кнопку переключения функций, выберите режим Lift-TIG.		
Поверните правую ручку регулировки, чтобы настроить сварочный ток 4 Установите сварочный ток процессом. Можно начинать сварку после настройки параметров.			
Внимание: как правило, сварочный ток эквивалентен сварочному электроду. См.			
Приложение 2 «Сварочные параметры».			

Инструкция по эксплуатации в режиме ММА

Пошаговая инструкция по эксплуатации аппарата в режиме сварки ММА представлена в таблице ниже.

Шаг	Описание	
1 Выберите электрод	Рекомендуется выбирать диаметр электрода в соответствии с толщиной заготовки. См. таблицу <i>Диаметр электрода</i> .	
2 Запуск	Включите питание.	
3 Установите сварочный режим	Используя кнопку переключения функций, выберите режим ММА.	
4 Включите функцию VRD	Для включения и выключения функции VRD зажмите и удерживайте (5 сек) левую ручку регулировки.	
5 Установите сварочный ток	Поверните правую ручку регулировки, чтобы настроить сварочный ток в соответствии с электродом, толщиной заготовки и сварочным процессом. Можно начинать сварку после настройки параметров.	

Внимание: Как правило, сварочный ток эквивалентен сварочному электроду. См. Приложение 2 «Сварочные параметры».

Диаметр электрода

Толщина заготовки (мм)	Диаметр электрода (мм)
\4	Диаметр электрода не должен превышать толщину заготовки.
4-12	3.2-4.0
>12	> 4.0

Внимание: Электрод диаметром 5 мм редко используется для горизонтальной и вертикальной сварки, а электрод диаметром 3.2 мм используется для сварки встык.

УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Внимание: источник питания запрещается использовать в условиях дождя или снега.

Рекомендуемые условия эксплуатации:

- Источник питания должен находится в горизонтальном положении. Угол наклона источника питания не должен превышать 10°.
- Аппарат следует использовать в чистом и защищенном от пыли и песка помещении.
- Аппарат запрещается использовать в агрессивной среде. Избегайте попадания пыли, кислоты, агрессивных газов и веществ за исключением тех, что образуются в процессе сварки.
- Аппарат следует использовать в сухом помещении. Относительная влажность воздуха: Не более 50% при 40°C. Не более 90% при 20°C.
- Аппарат не должен подвергаться воздействию тепла, огня и сварочным брызгам. Температуры окружающей среды:

Во время сварки: -10° C ~ $+40^{\circ}$ C.

Во время транспортировки и хранения: -20°C ~ +55°C.

ЕЖЕДНЕВНАЯ ДИАГНОСТИКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Техническое обслуживание

При техническом обслуживании учитывайте интенсивность использования и условия окружающей среды. При правильном использовании и регулярном техническом обслуживании оборудования можно избежать неисправностей.

- Дважды в год проверяйте все соединения. Замените или почините неисправные кабели.
- Очистите окисленные соединения и затяните их.
- Внутренние компоненты аппарата необходимо прочищать сжатым воздухом и мягкой щеткой.
- Избегайте попадания воды и влаги в аппарат. При попадании воды или влаги, необходимо тщательно высушить оборудование и измерить уровень изоляции мегомметром, аттестованным перед использованием.
- Если аппарат долгое время не используется, храните его в оригинальной упаковке в сухом помещении вдали от попадания прямых солнечных лучей.

Ежедневная диагностика

Сварочная горелка			
Компонент	Проверка	Примечание	
	> Передняя часть искривлена при фиксации	Причина появления свищей на сварочном шве	
Сопло	> Очистка сопла от налипания окалин	Причина плавления горелки. (необходимо использовать брызгозащищенный материал/спрей)	
	> Правильность установки	Причина повреждения резьбы	
Токосъемный наконечник	> Повреждение наконечника или закупорка отверстия	Причина нестабильности и обрывов дуги	
Подающий канал	> Проверьте длину канала	При несоответствии длины канала более 6 мм необходимо заменить подающий канал, если длина канала слишком маленькая, то это может привести к нестабильности дуги	
	> Проверьте соответствие диаметра проволоки и внутреннего диаметра канала	Причина нестабильности дуги. Используйте канал соответствующего диаметра	

Сварочная гор	елка	
	> Частичные изгибы и растяжения	Причина плохой подачи проволоки и нестабильной дуги. Необходимо заменить
	> Закупорка из-за загрязнения канала и остатков проволоки	Причина плохой подачи проволоки и нестабильной дуги (используйте керосин для очистки или замените)
	> Поломка подающего канала или его износ.	1. Замените термоусадочную трубку 2. Замените подающий канал

Кабель		
Компонент	Проверка	Примечание
Кабель- пакет горелки	> Кабель перекручен. Ослаблено металлическое соединение подвижного штепселя.	> Причина плохой подачи проволоки. Причина нестабильной дуги.
Сварочный кабель- пакет	Износ изоляционного материала. Оголенные провода (повреждение изоляции), или ослабленное соединение (разъем на источнике питания).	Для вашей безопасности и стабильной сварки примите необходимые меры безопасности и проверки рабочего места: > Проверяйте аппарат ежедневно. Установите контрольные периоды тщательной проверки аппарата.
Кабель питания	Соединение силового кабеля, кабеля защитного оборудования и сварочного кабеля. Надежность крепления кабеля защитного оборудования. Подключение силового кабеля. Износ питающего кабеля, оголенный проводник.	-
Кабель заземления	Повреждение или ослабленное соединение кабеля заземления, подключенного к источнику питания. Повреждение или ослабленное соединение кабеля заземления, подключенного к заготовке.	Проводите ежедневные проверки, чтобы предотвратить износ и обеспечить безопасность работ.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ВНИМАНИЕ: Следующие действия должны выполняться квалифицированными электриками с действующим сертификатом и соответствующим допуском.

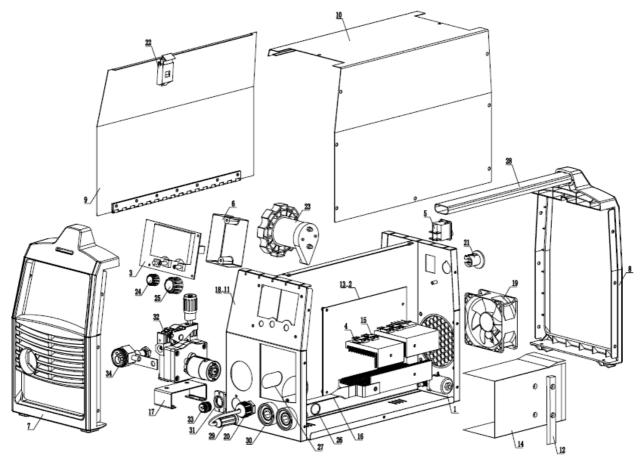
Неисправность	Решение
Не горит индикатор питания, нет сварочного тока	 Убедитесь, что аппарат подключен к питанию. Проверьте исправность кабелей. Проверьте исправность терморезисторов (четыре) силовой платы. Разомкнуто реле 14В постоянного тока или разъемы имеют плохой контакт. Повреждена силовая плата (нижняя панель), отсутствует выходное напряжение 130В постоянного тока: Неисправность тиристорного моста или плохое соединение разъема тиристорного моста. Силовая плата перегорела. Проверьте контакты и кабели платы питания. Проверьте контакты и кабели платы IGBT. Проверьте исправность дополнительного источника питания.
Индикатор питания горит, нет сварочного тока	 Проверьте все кабели на плохое соединение. Проверьте подключение выходного разъема. Проверьте подключение и надежность соединения выходного разъема. Проверьте управляющий контур на повреждения.
Индикатор питания горит, индикатор неисправности горит	 Может возникнуть из-за перегрева аппарата. Отключите питание, перезапустите аппарат после отключения индикатора неисправности. Защита от перегрева, подождите 2-3 минуты. Может возникнуть из-за неисправности инверторной цепи. Отключите питание главного трансформатора, который расположен на плате IGBT. Затем включите аппарат: Если индикатор неисправности всё еще горит, замените поврежденные полевые транзисторы. Если индикатор неисправности не горит: Трансформатор средней платы может быть поврежден. Замерьте индуктивность и значение Q главного трансформатора мостом индуктивности. Если значения слишком низкие, замените его. Выпрямительная трубка трансформатора может быть повреждена, замените трубку.

Устранение возможных неисправностей во время сварки

Соединения, свариваемый материал, условия эксплуатации, источник тока могут повлиять на качество сварочных работ. Убедитесь, что условия эксплуатации соответствуют рекомендациям.

Nº	Неисправность	Решение		
1	Сложный поджиг дуги, частые обрывы дуги.	1. Проверьте подключение кабеля заземления к заготовке. 2. Проверьте контакты всех соединений.		
2	Сварочный ток не соответствует номинальным показателям	1. Если выходное напряжение не соответствует номинальным показателям, сварочный ток также не будет совпадать с номинальным. Если выходное напряжение меньше заявленного, максимальный сварочный ток также будет меньше номинальных показателей.		
3	Нестабильность тока во время проводимых работ	Может быть связано со следующими факторами: • Изменилось напряжение сети. • Сильные помехи в сети или от окружающего электрического оборудования.		

ДЕТАЛИРОВКА

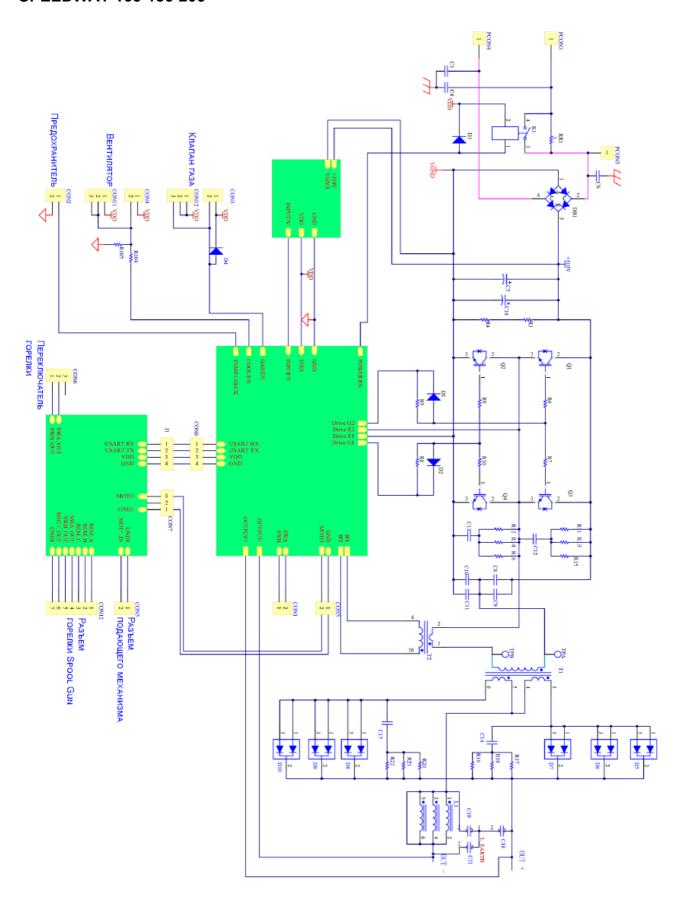


Расшифровка

Nº	Наименование		
1	Электромагнитный клапан	18	Стикер панели управления
2	Основная материнская плата с	19	Вентилятор
	процессором		
3	Передняя панель управления	20	Разъем
4	Датчик температуры	21	Кабельный ввод
5	Выключатель питания	22	Замок
6	Защитная крышка панели	23	Подкатушечник
	индикации		
7	Передняя панель	24	Ручка Ф22*15 мм, для энкодера
8	Задняя панель	25	Ручка Ф22*15 мм, для энкодера
9	Боковая панель с замком	26	Защитный кожух
10	Правая боковая панель	27	Защитный кожух
11	Металлический корпус	28	Рукоятка
12	Вертикальная планка	29	Быстросъем папа
13	Изоляционная панель	30	Быстросъем мама
	материнской платы		
14	Панель воздушной магистрали	31	Суппорт разъема
15	Радиатор	32	Механизм подачи проволоки, одинарный привод
16	Шина	33	Управляющий разъем
17	Суппорт устройства подачи	34	Евроразъем
	проволоки		

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА

SPEEDWAY 165-185-205



ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

ВНИМАНИЕ!

Гарантия действительна только на территории таможенного союза.

Гарантийный срок эксплуатации составляет 24 месяца с даты продажи.

Гарантийное обслуживание и ремонт производится только в специализированных или специально уполномоченных производителем сервисных центрах. Адреса сервисных центров указаны на официальном сайте:

aurora-online.ru/service

Срок службы Товара составляет 5 (пять) лет. Использование Товара по истечении его срока службы возможно только после диагностики Товара в специализированном сервисном центре и вынесения специалистами сервисного центра соответствующего технического заключения. Техническое заключение выдается в письменном виде, в техническом заключении в обязательном порядке указывается срок продления срока службы. По истечении срока службы Товар необходимо утилизировать по правилам, установленным в регионе проживания покупателя.

В течение гарантийного срока покупатель имеет право на бесплатный ремонт изделия по неисправностям, которые явились следствием производственных дефектов.

Товар предоставляется в ремонт в комплекте с рабочими аксессуарами, сменными приспособлениями и элементами их крепления. Заменяемые при гарантийном ремонте детали изымаются сервисным центром.

Гарантийные обязательства не распространяются на следующие случаи:

- 1) несоблюдение предписаний инструкции по эксплуатации;
- 2) ненадлежащее хранение и обслуживание, использование Товара не по назначению;
- 3) эксплуатация Товара при несоответствии параметров питающей сети (по напряжению и мощности) значениям, приведенным на шильдах и в паспорте оборудования;
- 4) эксплуатация Товара при наличии скруток питающих проводов. Площадь поперечного сечения сетевых проводов должна соответствовать номинальному режиму;
- 5) эксплуатация Товара с признаками неисправности (повышенный шум, вибрация, потеря мощности, снижение оборотов, сильное искрение, запах гари, отказ и остановка вентилятора и т.п.);
- 6) наличие механических повреждений корпуса, шнура питания, а также внутренних частей Товара (печатных плат и др.) вследствие ударов, падений с высоты или попадания внутрь посторонних предметов и инородных тел (камней, песка, цементной пыли или строительного мусора);
- 7) наличие повреждений, вызванных действием агрессивных сред, эксплуатация Товара в условиях высоких, низких температур либо повышенной влажности сверх допустимых значений (в т. ч. прямого попадания влаги, например, при эксплуатации во время дождя);
- 8) наличие повреждений вследствие перегрузки, вызванных нарушением временного режима работы (например, перегрев вследствие превышения времени непрерывной работы);
- 9) при вскрытии, попытках самостоятельного ремонта Товара, при внесении самостоятельных изменений в конструкцию Товара, о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей, отсутствующие или недовернутые винты и элементы крепления, щели в корпусе, удлиненный шнур питания;
- 10) при отсутствии, повреждении или изменении серийного номера на Товаре, когда такой номер был нанесен производителем, при несоответствии серийного номера, нанесенного производителем, номеру, указанному в гарантийном талоне;
 - 11) при возникновении неисправности Товара в результате использования несоответствующих

расходных материалов и комплектующих (предохранители и т.п.);

- 12) на профилактическое обслуживание (регулировка, чистка, промывка, смазка и другие виды технического обслуживания);
- 13) при неисправностях, возникших вследствие естественного износа упорных, трущихся, передаточных деталей и материалов.

Гарантийный срок на комплектующие и составные части Товара составляет шесть месяцев. По истечении срока гарантии на комплектующие и составные части Товара (угольные щетки, зубчатые ремни и колеса, резиновые уплотнения, сальники, защитные кожухи, направляющие ролики, подшипники, трущиеся и передаточные детали, аккумуляторы, сварочные наконечники, сопла, горелки, сварочные зажимы и держатели, плазматроны, электроды, держатели цанги, фильтры, дюзы) покупатель может предъявлять претензии, связанные с недостатками этих комплектующих. При этом, если по истечении 6-ти месяцев будет установлено, что недостатки комплектующих (составных) частей возникли в связи с интенсивной эксплуатацией Товара, то претензия покупателя удовлетворению не подлежит.

Аппараты для гарантийного ремонта принимаются в чистом виде.

На маску, щетку, колеса в процессе эксплуатации сварочного аппарата заводская гарантия не распространяется. Эти принадлежности являются расходной частью.

Для гарантийного ремонта в авторизованном сервисном центре необходимо предъявить гарантийный талон установленного образца с отметкой о дате продажи, подписью продавца и штампом предприятия торговли.

Представленная информация действительна на май 2024 года. Производитель оставляет за собой право на внесение изменений. Дополнительная информация публикуется на сайте: aurora-online

ПРИЛОЖЕНИЕ 1. СВАРОЧНЫЕ ПАРАМЕТРЫ

Сварочные параметры для сварки в режиме **MIG**

		Толщина заготовки (мм)	Диаметр проволоки (мм)	Зазор (мм)	Сварочный ток (A)	Напряжение (В)	Скорость сварки (см/мин)	Вылет проволоки (мм)	Расход газа (л/мин)
		0.8	0.8, 0.9	0	60-70	16-16.5	50-60	10	10
		1.0	0.8, 0.9	0	75-85	17-17.5	50-60	10	10-15
	_	1.2	0.8, 0.9	0	80-90	16-16.5	50-60	10	10-15
	Низкая скорость	1.6	0.8, 0.9	0	95-105	17-18	45-50	10	10-15
	ая с	2.0	1.0, 1.2	0-0.5	110-120	18-19	45-50	10	10-15
ВЭ	корс	2.3	1.0, 1.2	0.5-1.0	120-130	19-19.5	45-50	10	10-15
арка	ость	3.2	1.0, 1.2	1.0-1.2	140-150	20-21	45-50	10-15	10-15
Сварка встык без скоса кромок	сварки	4.5	1.0, 1.2	1.0-1.5	160-180	22-23	45-50	15	15
Ę	рки		1.2	1.2-1.6	220-260	24-26	45-50	15	15-20
без			1.2	1.2-1.6	220-260	24-26	45-50	15	15-20
CKOC			1.2	1.2-1.6	300-340	32-34	45-50	15	15-20
ا ج			1.2	1.2-1.6	300-340	32-34	45-50	15	15-20
ОМО	Вы	0.8	0.8, 0.9	0	100	17	130	10	15
×	Высокая	1.0	0.8, 0.9	0	110	17.5	130	10	15
	ая с	1.2	0.8, 0.9	0	120	18.5	130	10	15
	скорость	1.6	1.0, 1.2	0	180	19.5	130	10	15
	СТЬ	2.0	1.0, 1.2	0	200	21	100	15	15
	сварки	2.3	1.0, 1.2	0	220	23	120	15	20
	рки	3.2	1.2	0	260	26	120	15	20

	Толщина	Диаметр	Сварочный ток	Напряжение	Скорость	Вылет	Расход газа
	заготовки	проволоки	(A)	(B)	сварки	проволоки	(л/мин)
	(мм)	(мм)			(см/мин)	(мм)	
Сварка угловыг	1.6	0.8, 0.9	60-80	16-17	40-50	10	10
рка	2.3	0.8, 0.9	80-100	19-20	40-55	10	10-15
	3.2	1.0, 1.2	120-160	20-22	35-45	10-15	10-15
Швом	4.5	1.0, 1.2	150-180	21-23	30-40	10-15	20-25

		Толщина заготовки (мм)	Диаметр проволоки (мм)	Вертикальный наклон горелки (°)	Сварочный ток (A)	Напряжение (B)	Скорость сварки (см/мин)	Вылет проволоки (мм)	Расход газа (л/мин)
		1.0	0.8, 0.9	45 ⁰	70-80	17-18	50-60	10	10-15
		1.2	0.9, 1.0	45 ⁰	85-90	18-19	50-60	10	10-15
	ェ	1.6	1.0, 1.2	45 ⁰	100-110	19-20	50-60	10	10-15
	Низкая скорость	2	1.0, 1.2	45 ⁰	115-125	19-20	50-60	10	10-15
	скор	2.3	1.0, 1.2	45 ⁰	130-140	20-21	50-60	10	10-15
7	ость	3.2	1.0, 1.2	45 ⁰	150-170	21-22	45-50	15	15-20
Т-образная сварка плоским углом	сварки	4.5	1.0, 1.2	45 ⁰	140-200	22-24	45-50	15	15-20
зная	Ŝ	6	1.2	45 ⁰	230-260	24-27	45-50	20	15-20
сварі		8.9	1.2, 1.6	50 ⁰	270-380	29-35	45-50	25	20-25
ка пл		12	1.2, 1.6	50 ⁰	400	32-36	35-40	25	20-25
оскил	Вь	1.0	0.8, 0.9	45 ⁰	140	19-20	160	10	15
и угло		1.2	0.8, 0.9	45 ⁰	130-150	19-20	120	10	15
M	Высокая	1.6	1.0, 1.2	45 ⁰	180	22-23	120	10	15-20
	я ско	2	1.2	45 ⁰	210	24	120	15	20
	рость	2.3	1.2	45 ⁰	230	25	110	20	25
	скорость сварки	3.2	1.2	45 ⁰	270	27	110	20	25
	Ř	4.5	1.2	50 ⁰	290	30	80	20	25
		6	1.2	50 ⁰	310	33	70	25	25
У (ェ	0.8	0.8, 0.9	10 ⁰	60-70	16-17	40-45	10	10-15
Пово	13кая	1.2	0.8, 0.9	30 ⁰	80-90	18-19	45-50	10	10-15
(а но	скор	1.6	0.8, 0.9	30 ⁰	90-100	19-20	45-50	10	10-15
Сварка нормального углового шва внахлест	Низкая скорость сварки	2.3	0.8, 0.9	47 ⁰	100-130	20-21	45-50	10	10-15
эхлес эхлес	сварн	2.0	1.0, 1.2	47 ⁰	120-150	20-21	45-50	10	10-15
Ή̈́	Ê	3.2	1.0, 1.2	47 ⁰	150-180	20-22	35-45	10-15	20-25

	Толщина заготовки	Диаметр проволоки	Вертикальный наклон	ток	Напряжение (B)	Скорость сварки	Вылет проволоки	Расход газа
	(мм)	(мм)	горелки (°)	(A)		(см/мин)	(мм)	(л/мин)
	4.5	1.2	47 ⁰	200-250	24-26	45-50	10-15	20-25
Высокая скорость	2222	1.2	47°	220	24	150	15	15
ость сварки	2.3 3.2	1.2	47 ⁰	300	26	250	15	15

Сварочные параметры для сварки в режиме TIG

Сварочные параметры для сварки встык разных материалов в режиме TIG представлены в таблице ниже.

Толщина	Сварочный	Диаметр	Диаметр	Расход газа (л/мин)			
заготовки (мм)	ток (A)	вольфрама (мм)	проволоки (мм)	Нержавеющая сталь	Медь	Титан	
0.3-0.5	10-40	1.0	1.0	4	6	6	
0.5-1.0	20-40	1.0	1.0	4	6	6	
1.0-2.0	40-70	1.6	1.6	4-6	8-10	6-8	
2.0-3.0	80-130	2.0-2.5	2.0	8-10	10-12	8-10	
3.0-4.0	120-170	2.5-3.0	2.5	10-12	10-15	10-12	
4.0	160-200	3.0	3.0	10-14	12-18	12-14	

Сварочные параметры для сварки в режиме ММА

В таблице ниже представлены сварочные параметры для сварки в режиме ММА, сварочные параметры необходимо настраивать в соответствии с реальными условиями сварки.

Тип электрода	Модель электрода	Тип подключения	Положение сварки	Диаметр (мм)	Диапазон тока (A)
				2.5	50-90
			-	3.2	90-140
0			Нижнее -	4.0	150-210
Электрод из			-	5.0	210-270
конструкционной	E6013	-	_	3.2	90-120
стали – электрод с кислым	E5003 / J502	DC-	Горизонтальное -	4.0	120-180
		-	D	3.2	90-110
покрытием			Вертикальное -	4.0	120-150
		_		3.2	95-120
			Потолочное -	4.0	120-180
				2.5	50-90
	E4315 / J427 E6016		- Нижнее - -	3.2	80-125
	E7015 E7016 E7018 E5015-G / I507R	DC+ -		4.0	140-180
Электрод из				5.0	180-240
конструкционной			Горизонтальное -	3.2	80-120
стали – электрод с основным				4.0	140-170
покрытием			Вертикальное -	3.2	80-105
				4.0	120-150
			Потолочное -	3.2	80-120
				4.0	120-170
O			- Нижнее	2.5	50-80
Электрод из	A112 E308-16	50 /50		3.2	80-110
конструкционной	E347-16	DC-/DC+		4.0	110-160
стали	E309-16		-	5.0	160-200
	EDPCrMo-A2-03 /			3.2	90-110
Onevree 555	D132	DC-/DC+	Нижнее	4.0	140-180
Электрод для	EDPMn2-15 / D107		-	5.0	180-220
наплавки		DO 150		4.0	120-160
	EDCoCr-A-03/ D802	DC-/DC+	Нижнее -	5.0	140-190
Электрод с				2.5	40-70
целлюлозным	E6010 / E6011	DC-/DC+	Вертикальное	3.2	70-130
покрытием			-	4	130-170